

Delivery Note

205511

Kendrion (Elbiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1

8552 Elbiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	433420	10.03.2021
Customer No	135292	
Our Ref.:		
Phone:		
Fax:		
E-Mail:		
Cust Ref		
Our Id At Customer	91019089	
Shipment Id	591530	
Delivery Date	11.03.2021	
Delivery Terms	FCA - - ICC Incoterms® 2010	
Ship Addr Plant	100	
Ship Unload Point	14248	
Transportnr.:	445819	

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

16 MAR 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	177 / 2 550003952901		400,00 010321-GET2-2	pcs

120209756

501114838

Characteristic description
Drawing number
Material

Characteristic value description
P151536-221938

Unit of measure

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette	TBA-550500 Kunststoffpalette
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag	TBA-520880 KLT 4315 db
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel	TBA-520922 Pal.Deckel A0806
20	20740 650AT Tray Getrag NEU	TBA-501738 Inlett für Kendrion

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400
Quantità effettiva: 400
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 16/03/21
Firma: [Signature]

Kendrion (Elbiswald) GmbH

8552 Elbiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-elbiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

433420

10.03.2021

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE66694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f, Zrs Gratz
FN 59972 W

Kendrion (Eibiswald) GmbH

Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
Austria

T +43 3466 20500-0
F +43 3466 20500-99

info-eibiswald@kendrion.com
www.kendrion.com

Geschäftsführer:
Ing. DI (FH) Klaus Pichler

Magna PT S.p.A
c/o Kuehne-Nagel
Via dei Ciclamini, 4
IT- 70026 Modugno (Bari)

10.03.2021

Speditionsübergabeschein:

DEL.NO. BARI 10.03.2021

Lieferschein

Pal.	Menge	KLT	Lieferschein	Artikel.Nr.	Artikel. Nr. Kunde
1	400 Stk	20 Stk	433414	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	433415	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	433416	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	433417	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	433418	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	433419	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	433420	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	433423	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	433424	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	433425	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	433426	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	433427	P151536-221938	2517267700
12	Paletten	60x80x86			

Gewicht: 3.744kg

Kondition: ab Werk
Kunden UID: IT04886850728

KUENNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

16 MAR 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Versandüberprüfung

Check: - Vollständigkeit ☒
- Zustand ☒
- Kennzeichnung ☒

Datum: 10.03.21 Name: *Kor*

UST-ID Nr. ATU 377 567 09
UST-ID Nr. DE 147 825 129
Sitz: A-8552 Eibiswald 269
Firmenbuch; Lg F. Zrs Graz, FN59972 W

[Internal]

4

Exemplar für Tarifkontrolle Exemple pour contrôle tarifaire

Die mit feil gedruckten Linien olngorahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
Les parties encadrées de lignes grises doivent être remplies par le transporteur.

einschließlich y compris et

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. S 3016 E (20190910) 75100118

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Dr. Wilhelm Binder 8552 Eibiswald 269 Austria			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) 21-002018		
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays) 21-002018		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise			18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur		
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés			19 Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation des Kfz du véhicule des Anhänger de la remorque		
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros			10 Statistiknummer No statistique		
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis			11 Bruttogewicht in kg Poids brut kg		
8 Art der Verpackung Mode d'emballage			12 Umfang in m³ Cubage in m³		
9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise			13 Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders A remplir la responsabilité de l'expéditeur		
14 Ausgefüllt am: Etablie le: Completato a:			15 Rückstattung Remboursement		
21 Ausgefüllt am: Etablie le: Completato a:			22 Kennzeichen (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria		
23 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur			24 AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocărliei, Nr. 8 Jud ALBA - ROMANIA		

Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
En cas de marchandises dangereuses indiquées, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.Autodana Group Snc - 70026 Modugno (BA)
Marchandises reçues

Ort: 16 MAR 2021

"Ricevuto con riserva di"
Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature et timbre du destinataire